

398306-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Pipeline-design services – Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

OJ S 110/2026 10/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

R-phost: zentralevergabeestelle@kiel.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

Cur síos: Stadtbahn Kiel, Planungsleistungen für die Leistungsphasen 1 bis 4 je nach Leistungspaket und für unterschiedliche Leistungsbilder (Ingenieurbauwerke und technische Anlagen) nach HOAI für die unterirdische Infrastruktur im Rahmen der Inbetriebnahmestufe 1 der Stadtbahn Kiel in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn

Aitheantóir an nós imeachta: db3587c2-4c6b-46b6-a2ce-5cd4358ffa5a

Aitheantóir inmheánach: DVI.SB.900.26

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Die Auftraggeberin behält sich vor, das Verfahren gemäß § 17 Abs. 12 VgV abzuschichten bzw. in verschiedenen aufeinanderfolgenden Phasen abzuwickeln, um die Zahl der Angebote zu reduzieren.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71322200 Pipeline-design services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Kiel

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHMMKZZ# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln.

Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabepattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.>

dttp.de/ erforderlich. Eine Anleitung für die elektronische Abgabe von Angeboten und Teilnahmeanträgen ist auf unserer Internetseite bereitgestellt: <https://www.kiel.de/ausschreibungen> Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis einschließlich 04.06.2026 ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerbslich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Verstoß führt zum Ausschluss.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Verstoß führt zum Ausschluss.

Calaois: Verstoß führt zum Ausschluss.

Éilliú: Verstoß führt zum Ausschluss.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Verstoß führt zum Ausschluss.

Dócmhainneacht: Verstoß führt zum Ausschluss.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Verstoß führt zum Ausschluss.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Verstoß führt zum Ausschluss.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Verstoß führt zum Ausschluss.

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Verstoß führt zum Ausschluss.

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Verstoß führt zum Ausschluss.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Verstoß führt zum Ausschluss.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Verstoß führt zum Ausschluss.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Verstoß führt zum Ausschluss.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Stadtbahn; Planungsleistung nach HOAI für die Unterirdische Infrastruktur

Cur síos: Stadtbahn Inbetriebnahmestufe 1 hier: Planung von Ver- und Entsorgungsanlagen in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 und 1.1 Gegenstand des Vertrages: - Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Wirkungsbereich der Stadtbahn im Planfeststellungsabschnitt 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 3-4 - Sanierungsplanung öffentlicher unterirdischer Entwässerungsanlagen außerhalb des Wirkungsbereichs der Stadtbahn im Maßnahmenbereich in den Planfeststellungsbereichen 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-3, optional 4 - Versorgungsanlagen im Rahmen der Stadtbahn induzierten Bedarfe in den Planfeststellungsabschnitten 1.0 Betriebshof und 1.1 Hörn in den Leistungsphasen 1-4 - Umlegungsplanung von öffentlichen unterirdischen Entwässerungsbestandsanlagen im Bereich des Planfeststellungsabschnittes 1.0 Betriebshof in den Leistungsphasen 1-4
Aitheantóir inmheánach: DVI.SB.900.26

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 71322200 Pipeline-design services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: 4.2.1.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahntrasse- Entwurfsplanung l) Statische Nachweisführung für den Baugrubenverbau 4.2.2.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung im Wirkungsbereich der Stadtbahn-Genehmigungsplanung e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis f) Fachliche und organisatorische Unterstützung der Bauherrin im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.3.4 Leistungspaket 2 Genehmigungsplanung gesamt 4.3.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung außerhalb des Wirkungsbereiches der StadtbahnGenehmigungsplanung a) Beantragung einer wasserrechtlichen Erlaubnis b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung Umweltplanung (bei offener Bauweise) c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem. 4.4.4.2 Besondere Leistungen für die Planung der Verlegung der VersorgungsleitungenGenehmigungsplanung d) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren oder Ähnlichem e) Beantragung einer denkmalpflegerischen Erlaubnis 4.5.3.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände-Entwurfsplanung f) Umlegung des verrohrten Gewässers 2. Ordnung im Bereich des Betriebshofes: 4.5.4.2 Besondere Leistungen der Entwässerungsplanung auf dem Betriebshofgelände-Genehmigungsplanung a) Versickerung und Gewässerumlegung Gewässer 2. Ordnung) b) Beantragung einer naturschutzrechtlichen Erlaubnis in Zusammenarbeit mit der Fachplanung UmweltplanungTeilnahmewettbewerb Verhandlungsverfahren Oberschwellenbereich Stand: 03 /2026 Seite 6 von 21 c) Fachliche und organisatorische Unterstützung des Bauherrn im Widerspruchsverfahren, Klageverfahren oder ähnlichem 4.6 Zusätzliche Leistungen für alle LP 1-4 in allen LPH b) Zusätzliche Termine gegenüber Dritten c) Zusätzliche Termine für Öffentlichkeitsveranstaltungen e) Erstellung einer digitalen Modellierung eines Infrastrukturmodells

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Kiel
Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Neamhtheoranta

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas um iarraidh ar pháirt a ghlacadh

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Eintragung in das Handelsregister

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mitglied einer Ingenieurkammer mit der Nummer

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Mindestdeckungssummen für Personenschäden EUR 5 Mio., für sonstige Schäden EUR 5 Mio

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Angaben zum spezifischen durchschnittlichen Jahresumsatz: AUSSCHLUSSGRUND liegt vor, wenn durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im relevanten Gewerk unter 0,6 Mio. Euro

Critéar: Ioncam bliantúil meánach sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Durchschnittlicher spezifischer Jahresumsatz (Netto) des Unternehmens auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2023, 2024, 2025) im relevanten Gewerk - 10 Punkte

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 10,00

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Anteil der Unterauftragsvergabe

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Max. drei Referenzen aus vergleichbaren Projekten der letzten 20 Jahre in den Leistungsstufen 1-4. Zur Erreichung der maximalen Punktzahl sind 3 Referenzen einzureichen - 21 Punkte Bewertet wird die Vergleichbarkeit der Leistungen mit dem vorliegenden Projekt - in Art des Projektes in Hinblick auf Anforderungen an Ver- und Entwässerungsanlagen im Rahmen von Infrastrukturprojekten und dessen Honorarzone - sowie der eigenen schon erbrachten Leistungsphasen - und Größenordnung - sowie der Frage, ob der Projektverantwortliche oder stellvertretend Projektverantwortliche des Referenzprojektes noch im Büro beschäftigt ist. Die Projekte erfüllen jeweils die folgenden Kriterien: 1.) Projekte: alle Ingenieurleistungen für Ingenieurbauwerke und Technische Ausrüstung im Zusammenhang mit Infrastrukturprojekten 2.) Leistungsbild: Ingenieurleistungen Ingenieurbauwerken/Technische Ausrüstung gem. § 43 und 55 HOAI 3.) Mindestens Honorarzone: Zone III gem. § 44 HOAI bei Ingenieurbauwerken und Zone II oder III gem. § 56 HOAI bei Technischer Ausrüstung 4.) Gewertet werden nur die Leistungen, die innerhalb der letzten 20 Jahre seit Januar 2016 erbracht wurden, frühester Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1: 01.01.2016 und die Leistungsphasen 1-4 geplant wurden. Liegt der Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 vor diesem Zeitpunkt, wird die Referenz nicht gewertet. 5.) Die Leistungen müssen vollständig von dem*der Bewerber*in, ARGE-Mitglied oder Subunternehmen in der für das jetzige Projekt vorgesehenen Aufgaben- /Leistungsphasenverteilung erbracht sein. Ein*e Bewerber*in kann Leistungen einer einzelnen in seinem Büro arbeitenden Projektleitung als Referenzen benennen, (nur!) wenn sichergestellt ist, dass dieser für das vorliegende Projekt dem*der Bewerber*in zur Verfügung steht und diese*r die verantwortliche Projektleitung wird. 6.) Mindestens eins der Projekte ab 20 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400); mindestens ein weiteres ab 10 Mio. EUR brutto Baukosten KG (300 - 400). 7.) Innenstädtischer Bereich mit Gewerbe, Wohn- und Mischbebauung 8.) Leistungserbringung für einen öffentlichen Auftraggeber Es wird eine Bewertung der Referenzprojekte insgesamt in der Gesamtschau nach dem Grad der Vergleichbarkeit und der Zahl der vergleichbaren Referenzen vorgenommen, wobei auch der Vergleich zu den Mitbewerber*innen maßgeblich ist. AUSSCHLUSSGRUND - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum, wenn die Referenzen nur entfernt verwandt sind oder gar nicht vorliegen

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 21,00

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Jährlicher Durchschnitt der Beschäftigten im Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren - 10 Punkte Nur Ingenieur*in mit Abschlussprüfung AUSSCHLUSSGRUND Jährlicher Durchschnitt der beschäftigten fachspezifischen Ingenieur*innen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren unter 4 Ingenieure

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 10,00

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - QM- zertifiziert nach DIN 9001 - 1 Punkt Erforderliche Inhalte: 1. Zertifikat vorhanden - gültiges Zertifikat vorgelegt (Kopie, Nummer, Aussteller) 2. Gültigkeit - Zertifikat gültig am Angebotsstichtag (oder Nachweis Verlängerung). 3. Normversion - ISO 9001:2015 (oder neuer) 4. Geltungsbereich - Zertifikat deckt explizit Planungs-/Engineering? Leistungen ab. 5. Deckungsumfang - Unternehmensweit vs. Bereichs-/Projektbezogen 6. Umfang der dokumentierten QM-Prozesse - z. B. Vorhandensein konkreter Prozesse für Planung, Qualitätskontrolle, Projektreview

Úsáidfeair na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 1,00

Critéar: Sábháilteacht faisnéise

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - RW-Kanalumverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 300 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Stz, B, Sb, GFK, PP/PE u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regenwasser, Hauptsammler, Provisorien /Umleitungen, Betriebssicherheit, Gewässerverlegung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - SW-Kanalumverlegung offen Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 700 / Kreisprofil DN 900/1350 / Ei-Profil - Material/System: Freigefälle / Stz, GFK, PVC, GGG, B, AZ u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, In Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Schmutzwasser, Hauptsammler, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Altlasten, Bodenaufbereitung - DWA-A 102 Nachweisführung - 2 Punkte - EZG auf Nachweisführung gemäß DWA-A 102 überprüft (Behandlungsbedarf ermittelt, Nachweissystematik dargestellt, Abstimmung mit UWB) - Planung einer RW-Behandlungsanlage - 2 Punkte - RW-Behandlungsanlage bereits ausgelegt (Anlagentyp, Dimensionierung, Betrieb/Unterhalt, Bauweise offen), Abstimmungen mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente) - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung /Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - RW-Bewirtschaftungsanlage (Schwammstadt-Elemente - 2 Punkte - Überprüfung/Neuplanung inkl. hydraulischer Nachweise und Abstimmung (Rückhalt/Versickerung/Drossel/Notentlastung; Dimensionierung/Abflusssteuerung; Bodenbeschaffenheit; Grundwasser; Abstimmung mit UWB) - Sanierung RW/SW (offen und/oder geschlossen; Verfahren begründet) - 5 Punkte Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 200 - 1200 / Kreisprofil DN 580/880 - 900/1350 / Ei-Profil DN 900/1350 / Rechteckprofil - Material/System: Freigefälle / Steinzeug, Beton, Stahlbeton, GFK, PP/PE, AZ u. a. - Bauweise: grabenlos,

Mischbauweise, Sonderbauweisen, Tiefe Bauweisen bis 8 m, und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Regen- und Schmutzwasser, Hauptsammler, Rückstaurisiken, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit, teils schlechte Zustandsbewertung - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Trink- und Löschwasserleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 300 - Material/System: Druckleitung / PVC, GG, GGG, St u. a. - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Gasleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: Niederdruck DN 100 Mitteldruck DN 50-200 Druckleitung DN 300 -500 - Material /System: Druckleitung / St - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik/Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt/Geotechnik: Grundwasser /Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Fernwärmeleitung Umverlegung offene Bauweise im öffentlichen Raum - 5 Punkte - Dimension / Querschnitt: DN-/Profilbereiche, Großprofilanteile, Sonderprofile: DN 100 - 500 - Material/System: Druckleitung / KMR - Bauweise: offener Graben, Sonderbauweisen, geringe Platzverhältnisse mit Bebauung, in Bereichen von Ingenieurbauwerken (Brücken) und vorhandenen Ver- und Entsorgungsanlagen - Hydraulik /Betrieb: Hauptversorgungsleitungen, Provisorien/Umleitungen, Betriebssicherheit - Umwelt /Geotechnik: Grundwasser/Wasserhaltung, herausfordernder Baugrundaufbau, Setzungsrisiken, Altlasten, Bodenaufbereitung - Mengen-, Längen- und Bauabschnittsvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Skalierbarkeit der Planungs-/Koordinationsleistung anhand der Länge und der Bauabschnittslogik im öffentlichen Raum. Schwellenwerte (maßgebliche Länge der relevanten Kanal-/Trassenabschnitte im öffentlichen Raum) - Kosten-/Bausummenvergleichbarkeit - 5 Punkte Bewertet wird die Erfahrung in Projekten vergleichbarer Kostenklasse zur Beherrschung von Kostensteuerung, Nachtragsmanagement und wirtschaftlicher Planung

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 46,00

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Spannungsniveau und technischer Umfang - 4 Punkte Bewertet wird die technische Vergleichbarkeit anhand der Spannungsebene und des Umfangs der Leistungsmaßnahmen einschließlich typischer Anforderungen im öffentlichen Raum. - Netzbetreiberprozesse, Bauphasen- und Versorgungssicherheitskonzept - 5 Punkte Bewertet wird die nachweisliche Fähigkeit, Strommaßnahmen im öffentlichen Raum mit Netzbetreiberanforderungen und Versorgungssicherheit zu koordinieren. 1. Netzbetreiberabstimmung/Freigaben: dokumentierte Abstimmungs- und Freigabeprozesse, Schutzkonzept/Anforderungen beschrieben 2. Trassen- und Spartenraumkoordination: Mindestabstände/Schutzrohre/ Querungen nachweislich geplant/koordiniert 3. Bauphasen /Provisorien: Versorgung während Bauzuständen gesichert (temporäre Schaltungen

/Provisorien planungsseitig berücksichtigt) 4. Sicherheits- und Schutzanforderungen: Schutzzonen, Annäherungen, Bauablaufrestriktionen planungsseitig berücksichtigt 5. Dokumentation/Übergabe: Bestandsunterlagen, Leitungsdokumentation, Abnahme-/Übergabeanforderungen des Netzbetreibers belegt. - Größen-/Mengengerüst - 3 Punkte Bewertet wird die Skalierung anhand Trassenlänge oder gleichwertigem Umfang. Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta
Ualú (pointí, beacht): 12,00

Critéar: Sábháilteacht faisnéise

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen: - Verschwiegenheitsverpflichtung_Stadtbahn_NDA

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Honorarangebot

Cur síos: Der*die Bieter*in mit dem preislich günstigsten Angebot erhält die Maximalpunktzahl von 35 Punkten. Ein Angebot mit dem fiktiv 2-fachen des günstigsten Angebots erhält 0 Punkte. Dazwischen wird linear interpoliert, mit bis zu drei Stellen hinter dem Komma (kaufmännisch gerundet). Das Honorar wird dabei auf Grundlage untenstehender Berechnungsformel den tatsächlichen Verhältnismäßigkeiten der Honorarangebote zueinander genau berechnet, wobei das günstigste Angebot 35 Punkte erhält als Bezugsgröße zu den anderen Angeboten dient. $X = 35 \times (1 - (H_a - H_{min}/H_{min}))$ X = gesuchte Punktzahl des jeweils betrachteten Honorars H_a = das jeweils betrachtete Angebotshonorar des Bieters H_{min} = niedrigstes vorhandenes Honorar

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualifikation und Organisation des Projektteams, Interdisziplinarität

Cur síos: - Fachliche Qualifikation Projektleitung (Senior) und Projektteam - 10 Punkte - Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen Projektleitung gem. HOA - 10 Punkte - Schnittstellenkompetenz im Spartenraum und weiteren Fachplanungen anderer Gewerke - 5 Punkte - Berufserfahrung im relevanten Leistungsbild Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung der konkret für das Projekt vorgesehenen & verantwortlichen stellv. Projektleitung gem. HOAI - 5 Punkte - Angaben zur Organisation des Projektteams - 5 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Strukturierte Arbeitsweise & Methodik

Cur síos: - Methodik der Entwässerungs- und Versorgerplanung- - 10 Punkte - Darstellung Methoden des Kosten-, Termin- und Qualitätsmanagements - 5 Punkte - Umgang mit Störungen im Planungsablauf - 5 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: mündliche Präsentation (Die Punktevergabe erfolgt auch im Vergleich zu den Mitbewerber*innen)

Cur síos: - Verständnis der Aufgabenstellung sowie Planungsinhalt - 10 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (iomlán)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 06/07/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YHMMKZZ>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 01/07/2026 08:25:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unterlagen werden im Rahmen des § 56 Abs. 2 bis 4 VgV nachgefordert.

Inhaltliche Nachbesserungen/Korrekturen bereits vorgelegter Unterlagen sind nicht zulässig.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Uimhir chlárúcháin: 01002-000010400-69

Seoladh poist: Holstenstraße 108

Baile: Kiel

Cód poist: 24103

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Stabsstelle Stadtbahn

R-phost: zentralevergabestelle@kiel.de

Teil.: +49 431901-2779

Seoladh idirlín: <https://www.kiel.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Landeshauptstadt Kiel - Der Oberbürgermeister

Uimhir chlárúcháin: 01002-000000200-17

Seoladh poist: Fleethörn 9

Baile: Kiel

Cód poist: 24103

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Rechtsamt - Zentrale Vergabestelle

R-phost: zentralevergabestelle@kiel.de

Teil.: +49 4319012779

Facs: +49 43190161301

Seoladh idirlín: <https://www.kiel.de/ausschreibungen>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Uimhir chlárúcháin: keine Angabe

Seoladh poist: Düsternbrooker Weg 94

Baile: Kiel

Cód poist: 24105

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@wimi.landsh.de

Teil.: +49 4319884542

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

a1a813ed-0307-45a0-ab19-92c756adec80-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen/Aufklärungs-fragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Die Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge wird verlängert auf den 01.07.2026, 08:25 Uhr. Die Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen /Aufklärungs-fragen wird verlängert auf den 17.06.2026. Zu Ziffer 5.1.9 "Eignungskriterien" wurde in dem Kriterium "Referenzen zu bestimmten Arbeiten" eine Anpassung vorgenommen. Gewertet werden auch Referenzen, deren Beginn der Leistungserbringung der Leistungsphase 1 bis zu 20 Jahre vor dem maßgeblichen Stichtag zurückliegt.
Athraíodh na doiciméid soláthair an: 09/06/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 457715ca-02bd-4e1e-8c7e-e19b888e7520 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 09/06/2026 07:17:26 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 398306-2026

Uimhir eagráin IO S: 110/2026

Dáta foilsithe: 10/06/2026